

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29000 74

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

55/56

6

19/20, 21/22, 81, 82, 85/86, 87/88,

7 - 9

Seitenteilmontage, Assembling the side parts, Montage de la partie latérale

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

25/26, 27/28,

10 - 11

62, 67/68,

12 - 13

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

14 - 15

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

60, 61, 63/64, 65//66,

16

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74



Datum
12.09.24

Version
2.0

Kürzel
HR

Seite
2/16

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74



Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	3/16

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74



Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	4/16

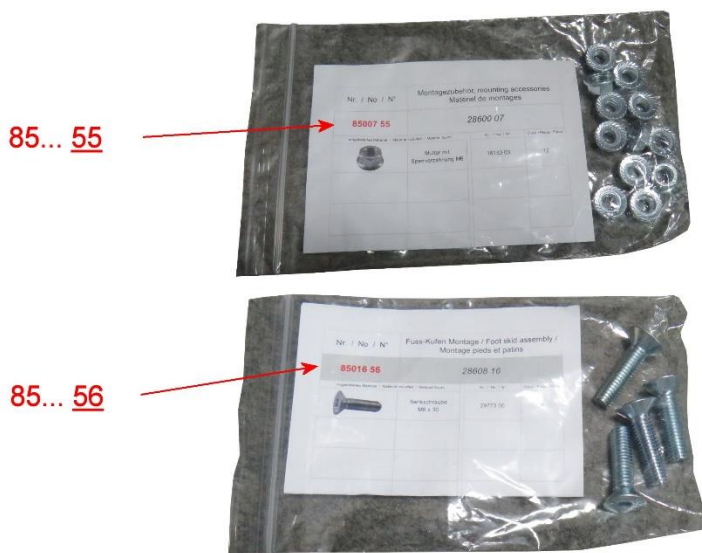
Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.



- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montagezeit ca. Min.

Assembly time / Temps de montage

LM

29000 74



Datum

12.09.24

Version

2.0

Kürzel

HR

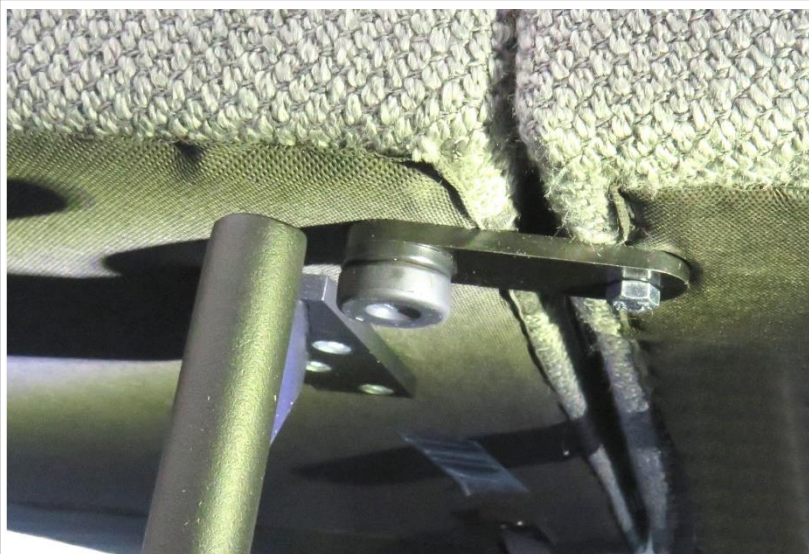
Seite

5/16

Montage, Assembly, Montage



- Bei den schwenkbaren Elementen, den Vormontierten Kippschutz montieren.
- Fit the pre-mounted anti-tilt mechanism for the swivelling elements.
- Pour les éléments pivotants, monter la protection anti-basculement prémontée.



- Kippschutz unter das zweite Element drehen und Sechskantschraube festziehen.
- Position the anti-tipper beneath the second element and tighten the hexagon head screw.
- Tourner le mécanisme anti-bascule sous le deuxième élément et serrer la vis à tête hexagonale.

Montagezeit ca. 5 Min.


Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74



Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	6/16

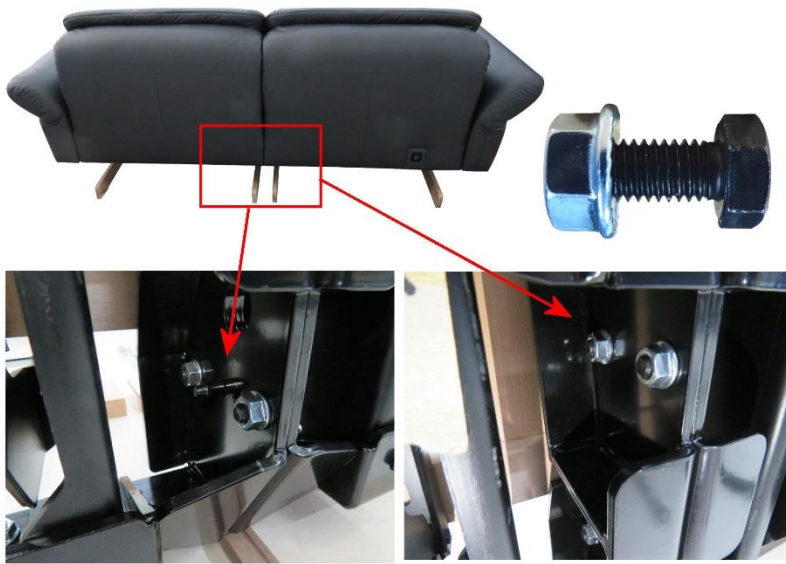
Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 20	23378 00	85026 55
	Mutter mit Sperrverzahnung	M8	17618 00	

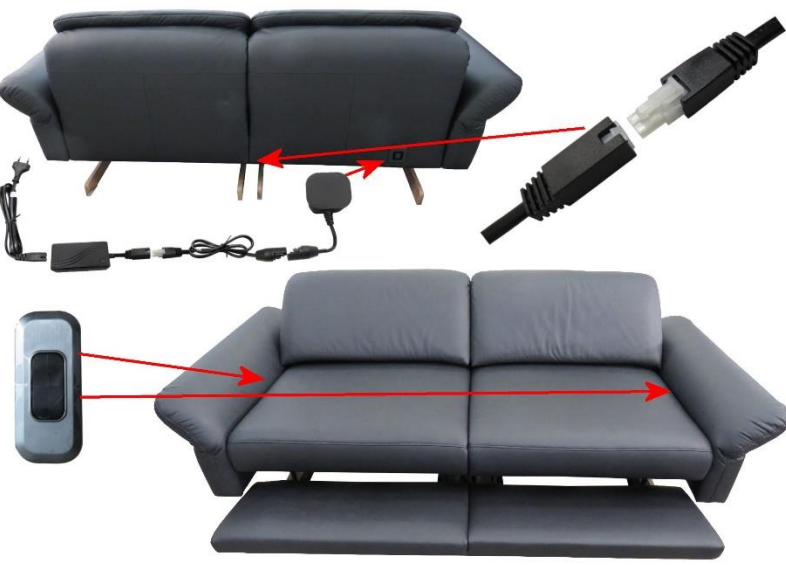
mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Stück / Piece / Pièce
	Aufnahme für Stützfuß		13860 00	
	Stützfuß		10350 00	



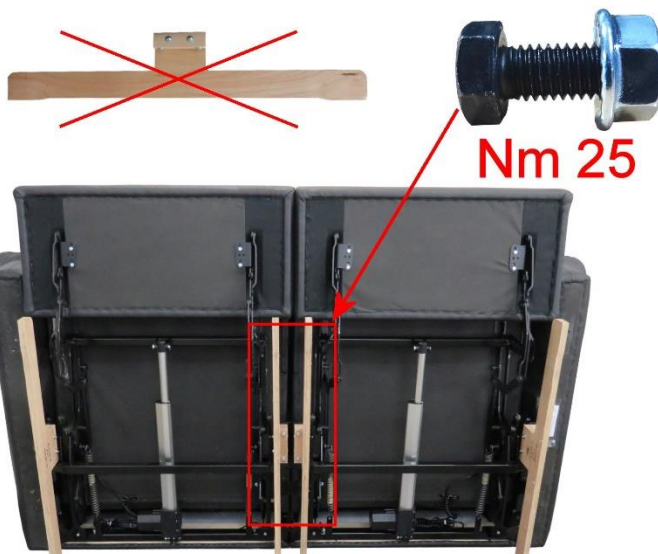
- Elemente zusammenschieben.
- Führungsstifte in die Führungslöcher schieben.
- Push the elements together.
- Slide the guide pins into the guide holes.
- Assembler les éléments.
- Pousser les tiges de guidage dans les trous de guidage.



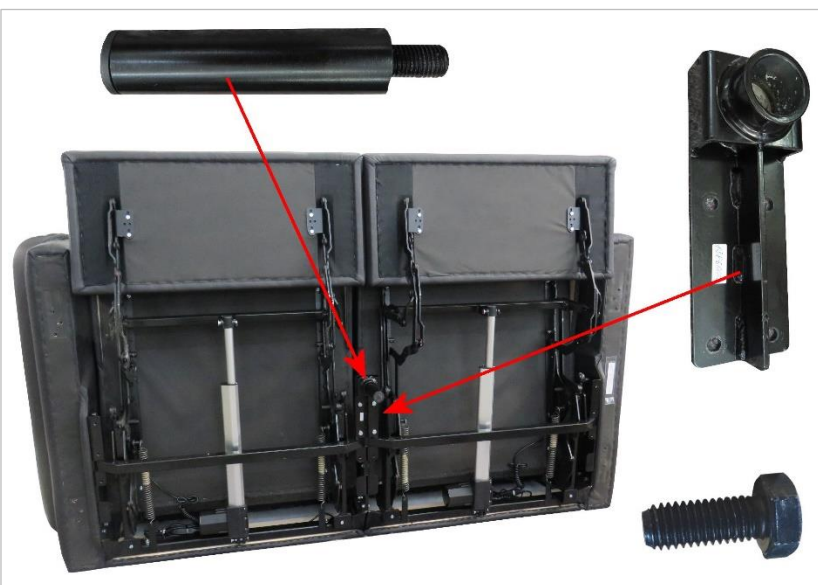
- Elemente hinten mit 4 Stück mitgelieferten Schrauben und Muttern Handfest verbinden.
- Connect the elements at the rear using the four screws and bolts supplied and hand tighten them.
- Fixer les éléments à l'arrière en serrant à la main à l'aide des 4 vis et écrous fournis.



- Netzverbindung herstellen
- Stecker verbinden
- Beinauflage ca. bis zur Hälfte ausfahren
- Netzverbindung wieder entfernen
- Connect to the mains
- Connect plug
- Extend the leg rest approx. halfway.
- Disconnect from the mains power supply.
- Brancher le raccordement secteur
- Connecter la fiche
- Sortir le repose-jambes jusqu'à la moitié environ.
- Débrancher de nouveau le raccordement secteur.



- Elemente nach hinten drehen und mit weiteren 2 Stück Schrauben und Muttern verbinden
- Transportschutz entfernen.
- Alle Schrauben Überkreuz mit 25N festziehen.
- Tip the element back and connect with another two screws and nuts.
- Remove the transport protection.
- Tighten all bolts crosswise with 25N.
- Tourner les éléments vers l'arrière et les assembler avec 2 vis et écrous supplémentaires.
- Retirer la protection de transport.
- Serrer toutes les vis en croix en leur appliquant un couple de 25 N.



- Stützfußaufnahme mit 4 Stück mitgelieferten Schrauben an das Chassis montieren.
- Stützfuß eindrehen.
- Mount the support foot holder to the *frame* using the four screws supplied.
- Screw in the support foot
- Monter le logement du pied de support sur le châssis à l'aide de 4 vis fournies.
- Visser le pied de support



- Jetzt die FüÙe oder Kufen nach beiliegender Anleitung montieren.
- Now fit the feet or runners according to the enclosed instructions.
- Monter à présent les pieds ou les patins selon le manuel fourni.



- Alle StützfüÙe nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. SpaltmaÙe anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.

Seitenteilmontage, Assembling the side parts, Montage de la partie latérale

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 70	24315 00	85035 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	
	Sechskantmutter	M8	17618 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 80	29725 00	85035 55



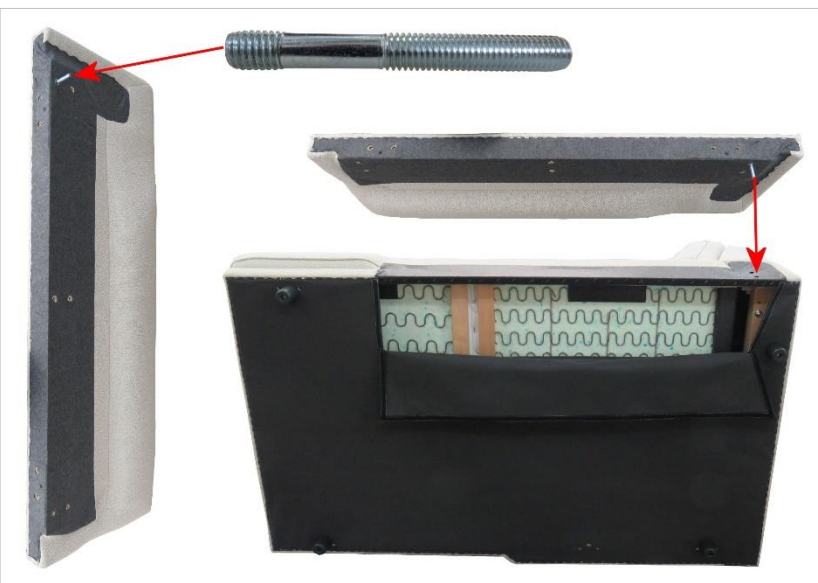
- Korpus auf die Seite drehen und Nessel beim Klettverschluss öffnen.
- Turn the Recamier onto its side and open the Velcro fastener on the calico fla.
- Faire tourner la méridienne sur le côté et ouvrir la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

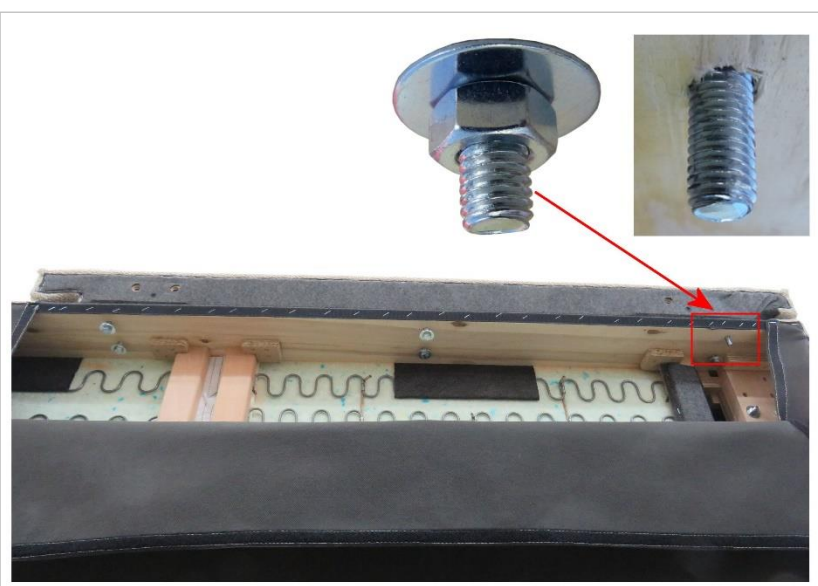
LM
29000 74



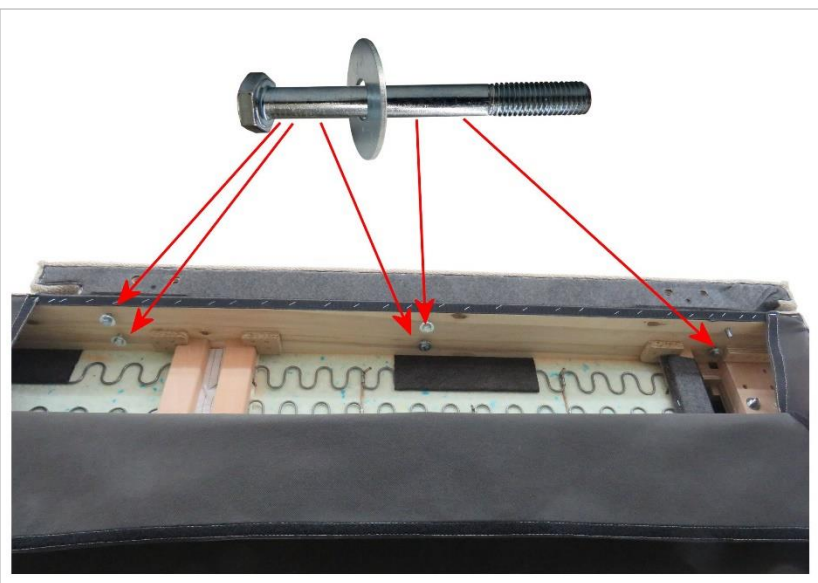
Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	10/16



- Gewindestift beim Seitenteil mit dem kurzen Gewinde hinten unten eindrehen.
- Seitenteil mit Korpus verbinden.
- Screw the short thread of the grub screw into the rear of the side part at the bottom.
- Connect the side part to the body.
- Visser la tige filetée avec le filetage court en bas à l'arrière sur la partie latérale.
- Raccorder la partie latérale au corps.



- Gewindestift mit Unterlegscheibe und Mutter montieren.
- Fit the grub screws with washers and nuts.
- Monter la tige filetée avec la rondelle et l'écrou.



- Sechskantschraube mit Unterlegscheibe montieren.
- Nessel am Klettverschluss schließen.
- Fit the hex head bolts with washers.
- Close the Velcro fastener on the calico flap.
- Monter la vis à six pans avec la rondelle.
- Fermer la toile au niveau de la fermeture auto-agrippante.

Seitenteilmontage, Assembling the side parts, Montage de la partie latérale

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 80	13656 00	85023 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 25	29342 00	
	Sechskantmutter	M8	17623 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Gewindestift	M8 x 80	29725 00	85023 55



- Korpus auf den Rücken drehen
- Nessel beim Reißverschluss und Klettverschluss öffnen.
- Place the body on its back
- Open the zip and the velcro fastener of the calico cloth.
- Retourner le corps sur le dos.
- Ouvrir le tissu au niveau de la fermeture éclair et de la fermeture à bande autoagrippante.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

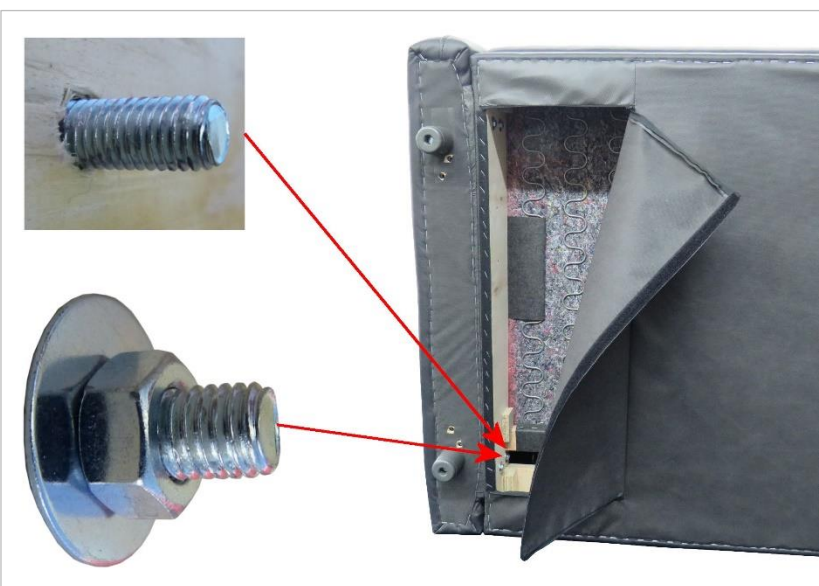
LM
29000 74



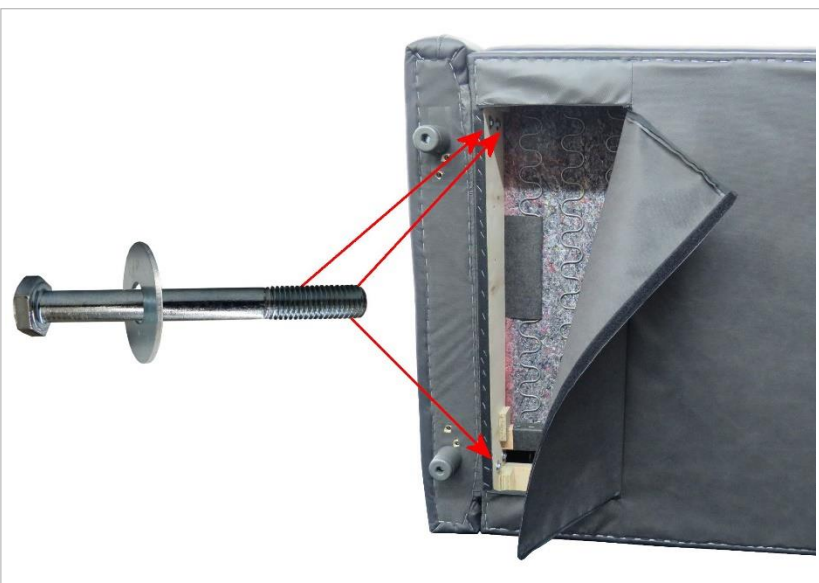
Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	12/16



- Gewindestift mit dem kurzem Gewinde bei der Einschlagmutter am Seitenteil hinten oben eindrehen.
- Seitenteil mit Korpus verbinden.
- Screw the grub screw with the short thread into the drive-in nut in the side part at the top rear.
- Connect the side part to the body.
- Visser la tige filetée avec le filetage court près de l'écrou à enfoncer sur la partie latérale arrière supérieure.
- Raccorder la partie latérale au corps.



- Gewindestift mit Unterlegscheibe und Mutter montieren.
- Fit the grub screws with washers and nuts.
- Monter la tige filetée avec la rondelle et l'écrou.



- Sechskantschraube mit Unterlegscheibe montieren.
- Nessel am Reißverschluss und Klettverschluss schließen.
- Fit the hex head bolts with washers.
- Close the zip and velcro fastener of the calico cloth.
- Monter la vis à six pans avec la rondelle.
- Refermer le tissu au niveau de la fermeture éclair et de la fermeture à bande autoagrippante.

Montagezeit ca. 15 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74



Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	13/16

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen.
- **Transportfüße entfernen (1)**
- Engage hooks and lugs on all elements.
- **Remove the transport feet (1)**
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments.
- **Retirer les pieds de transport (1)**



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen.
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen.
- Please conduct the function control for all elements without load.
- Overloading on the footrest will result in damages.
- Tester tous les éléments sans pression.
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages.

Montageanleitung

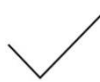
Assembly instructions / Manuel de montage



- Schwenkbare Elemente zum drehen leicht anheben.
- Bei Einzelfüßen mit geringer Auflage ist zu empfehlen, Möbeluntersetzer unterzulegen.
- Raise the swivelling elements slightly to turn them.
- For single feet with low support, it is recommended to place furniture coasters underneath.
- Soulever légèrement les éléments pivotants pour les faire tourner.
- Pour les pieds à faible appui (surface réduite), il est recommandé de placer des protections sous le pied.

Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 74

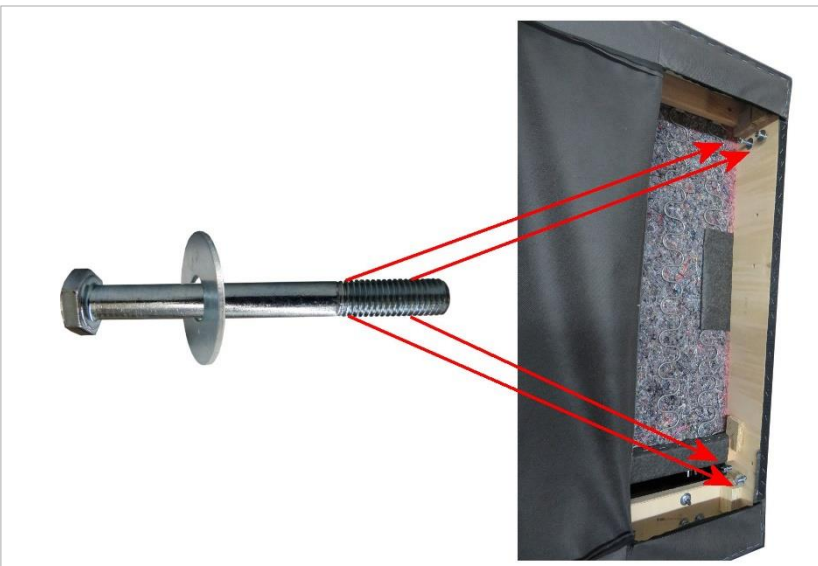


Datum	Version	Kürzel	Seite
12.09.24	2.0	HR	15/16

Demontage, Disassembly, Démontage



- Seitenteil entfernen:
- Korpus auf den Rücken drehen
- Nessel beim Reißverschluss und Klettverschluss öffnen.
- Remove the side part:
- Place the body on its back
- Open the zip and the velcro fastener of the calico cloth.
- Retirer la partie latérale :
- Retourner le corps sur le dos.
- Ouvrir le tissu au niveau de la fermeture éclair et de la fermeture à bande autoagrippante.



- Sechskantschrauben entfernen.
- Remove the hex head screws.
- Retirer les vis à 6 pans.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.